

# DICHIARAZIONE DI APPROVAZIONE DEL SISTEMA QUALITÀ (GARANZIA QUALITÀ PRODUZIONE)

N. 0051-PED-0028

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO III DELLA DIRETTIVA 97/23/CE – MODULO D, SI DICHIARA CHE IL FABBRICANTE

**ATOS S.p.A.**

MANTIENE NELLO STABILIMENTO DI:

**Via alla Piana 57  
21018 Sesto Calende (VA)**

UN SISTEMA QUALITÀ CHE ASSICURA LA CONFORMITÀ DEI  
SEGUENTI PRODOTTI:

**VALVOLE DI MASSIMA PRESSIONE A CARTUCCIA CON FUNZIONI DI SICUREZZA:**

**SP CART M-3/\*\*\*/PED; SP CART M-4/\*\*\*/PED; SP CART M-5/\*\*\*/PED; SP CART M-6/\*\*\*/PED; SP CART MX-6/\*\*\*/PED; SP CART ARE-15/\*\*\*/PED; SP CART ARE-20/\*\*\*/PED; SP CART MX-3/\*\*\*/PED; SP CART AREX-20/\*\*\*/PED; SP CART MXS-3/\*\*\*/PED; SP CART MXS-6/\*\*\*/PED; SP CART AREXS-20/\*\*\*/PED.**

**VALVOLE DI MASSIMA PRESSIONE CON FUNZIONI DI SICUREZZA:**

**ARE-06/\*\*\*/PED, ARE-15/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX**

AL TIPO OGGETTO DELL'ATTESTATO DI ESAME «CE DEL TIPO» DI SEGUITO ELENCATO

**ON AC 02021 EMESSO IN DATA 14/05/2013 DA ConCERT (ON 1129)**

E AI REQUISITI AD ESSI APPLICABILI DELLA DIRETTIVA SUDDETTA NELLE FASI DI PRODUZIONE, ISPEZIONE E PROVA SUL PRODOTTO FINITO

Riferimento pratica IMQ: 53QQ00005

QUESTO CERTIFICATO È RILASCIATO DA IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 97/23/CE  
IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: 0051

14/05/2016

Data emissione corrente

13/05/2019

Data scadenza

01/12/2009

Data prima emissione



SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P  
SGA N° 006 D PRD N° 005 B  
SGE N° 006 M PRS N° 080 C  
SCR N° 005 F ISP N° 063 E  
SSE N° 003 G LAB N° 0121  
FSM N° 007 I LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



Via Quintiliano 43 – 20138 MILANO

Il presente Certificato annulla e sostituisce il precedente: N. 0051-PED-0028 del 15/05/2013

**ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO**  
**EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

**n° ON AC 02021**

Il presente attestato certifica che ConCert, Organismo Notificato con riferimento alla direttiva PED (Pressure Equipment Directive) 97/23/CE ed al Decreto Legislativo 25 febbraio 2000 n. 23, ha effettuato con esito positivo (in accordo al modulo B della Direttiva PED) una valutazione per verificare la conformità di tipo delle attrezzature di seguito specificate.

Il presente attestato è stato emesso come rinnovo decennale dell'attestato **ON AC 0969 rev.3**

*This is to certify that ConCert, a notified body under the terms of the PED (Pressure Equipment Directive) 97/23/EC and of the Italian Law Decree 93/2000, has (in accordance with module B of the PED Directive) undertaken, with positive results, an evaluation in order to verify type conformity of the below identified equipment.*

*This certificate has been issued as a 10 year renewal of ON AC 0969 rev. 3*

Il presente attestato è rilasciato al Fabbricante:

*This certificate is issued to the Manufacturer*

**ATOS S.p.A.**

Via alla Piana 57

21018 Sesto Calende (VA)

**Descrizione attrezzature:**

*Equipment description*

Valvole di massima pressione a cartuccia con funzioni di sicurezza, sigla di designazione SP-CART M-3/\*\*\*/PED, SP-CART M-4/\*\*\*/PED, SP-CART M-5/\*\*\*/PED, SP-CART M-6/\*\*\*/PED, SP-CART MX-6/\*\*\*/PED, SP-CART ARE-15/\*\*\*/PED, SP-CART ARE-20/\*\*\*/PED, SP-CART MX-3/\*\*\*/PED, SP-CART AREX-20/\*\*\*/PED, SP-CART MXS-3/\*\*\*/PED, SP-CART MXS-6/\*\*\*/PED, SP-CART AREXS-20/\*\*\*/PED,

*Cartridge relief valves with safety function, model code SP-CART M-3/\*\*\*/PED, SP-CART M-4/\*\*\*/PED, SP-CART M-5/\*\*\*/PED, SP-CART M-6/\*\*\*/PED, SP-CART MX-6/\*\*\*/PED, SP-CART ARE-15/\*\*\*/PED, SP-CART ARE-20/\*\*\*/PED, SP-CART MX-3/\*\*\*/PED, SP-CART AREX-20/\*\*\*/PED, SP-CART MXS-3/\*\*\*/PED, SP-CART MXS-6/\*\*\*/PED, SP-CART AREXS-20/\*\*\*/PED*

Valvole di massima pressione con funzioni di sicurezza, sigla di designazione ARE-06/\*\*\*/PED, ARE-15/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX

*Relief valves with safety function, model code ARE-06/\*\*\*/PED, ARE-15/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED, AGAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX, ARAM-\*\*/\*\*\*/PED-IX*

**Fascicolo tecnico:**

*Technical file*

FT-001/0; est. FT-001/1; est. FT-001/2; est. FT-001/3; est. FT-001/4; FT-001/5



**Dati di progetto***Design data*

Designazione <i>Model</i>	Massima pressione ammisibile <i>Maximum allowable pressure</i>	Correlazione <sup>(1)</sup> pressione regolata -flusso <i>Regulated pressure versus flow diagram</i>
SP-CART M-3, SP-CART M-4 <sup>(2)</sup> , SP-CART M-5, SP-CART M-6	350 barg	C010
SP-CART MX-6	350 barg	E135
SP-CART ARE-15	350 barg	C010
SP-CART ARE-20	400 barg	C010
ARE-06	350 barg	C020
ARE-15	250 barg	C020
AGAM*	350 barg	C066
ARAM*	350 barg	C045
SP-CART MX-3	350 barg	E135
SP-CART AREX-20	400 barg	E135
SP-CART AREXS-20	400 barg	E136
SP-CART MXS-3	350 barg	E136
SP-CART MXS-6	350 barg	E136
AGAM-**/**/PED-IX	350 barg	C066
ARAM-**/**/PED-IX	350 barg	C045

Nota (1) Tabelle tecniche di prodotto presenti sul catalogo ATOS *From Atos product technical tables*Nota (2) Modello oggetto della presente estensione dell'attestazione di conformità *Subject of this extension*

Temperature min/max ammissibili (ambientali): -20/+70 °C

*Min/max allowable temperatures*

Fluido: olio idraulico (DIN 51524 ... 535)

*Fluid: hydraulic oil*Viscosità raccomandata: 15÷100 mm<sup>2</sup>/s a 40°C*Recommended viscosity*

Il presente attestato è basato sui risultati delle verifiche sintetizzate nel Rapporto ConCert n: A13/0096

*This certificate is based on results of verifications summarized in ConCert Report n.*

Data di emissione del certificato:

14/05/2013

*Issue date*

Data di scadenza del certificato:

14/05/2023

*Expiry date*

Numero di identificazione ConCert: 1129

*ConCert identification number*Il Direttore tecnico  
dell'Organismo Notificato  
Ing. Alberto Sala